

平川動物公園の仲間たち

ベネットワラビー

かごしま市民のひろば 6月

平成3年(1991年)

第289号

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ：(24)1111

主な内容

特集

「感動は人生の窓を開く」

第一回 椋鳩十児童文学賞

あなたとともに市電が走ります！

ごみ減量運動(シンボルキャラクター)募集

「音」や「におい」に目くばり気くばり

夏の公民館講座生募集

⑥

⑦

②

③

④

⑤

市の人口(推計)

	(3.5.1)	(前年同月比)
人口総数	535,612人	(- 473人)
男	251,044人	(-1,303人)
女	284,568人	(+ 830人)
世帯数	202,347世帯	(+3,849世帯)



友好のきずな さらに深まる

シュアレス市長を表敬訪問(マイアミ市役所)

マイアミ市へ初の公式訪問

赤崎市長を団長とする親善訪問団(市当局・市議会・経済界・観光業界・建設業界など総勢四十四人)が五月八日から五月十二日までの五日間、マイアミ市を訪問しました。

ヨットや大型観光船が往来するマイアミ港やいつもイベントやパフォーマンスが行われ観光客でにぎわうウォーターフロント、熱帯の樹木や花で覆われた閑静な住宅地など、近代的な都市施設と自然がマッチしたマイアミ市の美しさは想像以上のものでした。

マイアミ市では、シュアレス市長をはじめとする市関係者や経済界・観光界・教育界など多くの方々と会う機会がありました。どこでも温かい歓迎を受け、マイアミ市の人々が心から鹿児島市との姉妹都市盟約を喜んでいるということが肌で感じられました。

滞在中は、両市の盟約を記念する「鹿児島通り」の命名式、第一回のマイアミ訪問を記念する日本庭園でのフスの記念植樹、具体的な情報交換を行ったウォーターフロントや観光に関する協議、ジャパニーズフェスティバルでの鹿児島の特産品の展示など盛り沢山の行事がありました。

マイアミ市も鹿児島市との幅広い交流を望んでおり、今回の訪問で両市の永い交流の基盤がつけられたことは喜ばしいことでした。



「鹿児島通り」の命名式



サンセット小学校にて、外国語クラスを見学



おはら節にマイアミ市民も飛び入り参加(日本庭園)

市長随想

私自身にとっても、ともすれば日頃忘れがちな人間としての純粋さ、ひたむきさなどについて、自分を見つめ直すよい機会になりました。

ところで、受賞した二つの作品が市内の書店に並んでいます。是非お読みいただくことをおすすめいたします。

このフェスティバルを通じて、児童文学の楽しさ、すばらしさにふれていただけたのではないのでしょうか。

授賞式の後、児童文学フェスティバルを開催いたしました。

選考委員の四人の先生方を中心に、読書についてのシンポジウムを開き、また椋鳩十の作品を原作とする白鳥バレエ団の創作バレエや、名山小の朗読劇などが披露されました。

「まんが日本昔ばなし」でおなじみの常田富士男さんが出演されたこともあり、あふれんばかりの、たくさんの方々の市民の皆さんにいただいた喜びです。

初回からこのように多数の作品が寄せられたことは、この児童文学賞に対する新進作家の方々の関心の高さを物語っていると思います。

二つの作品とも、第一回受賞作にふさわしい、大変レベルの高い作品であると激賞しておられた選考委員のことばを聞いて、椋鳩十児童文学賞の輝かしい歴史が始まったという実感がわいてきました。

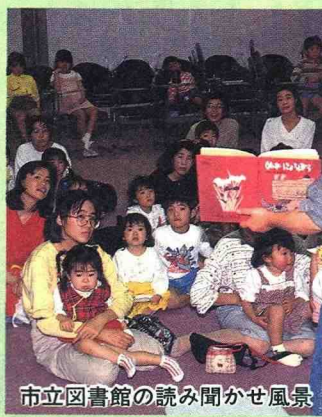
椋鳩十児童文学賞の第一回授賞式を、椋の新緑がおくる五月一日に行いました。

全国から寄せられた五十一編に及ぶ作品の中から、石原てるこさんの「DOWN TOWN通信 友だち貸します」と、ひこ・田中さんの「お引越し」が受賞作に選ばれました。

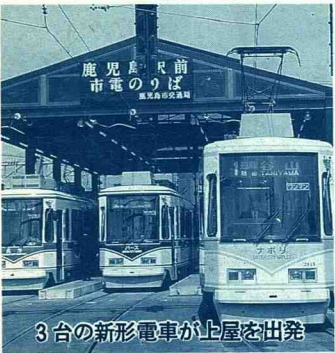
赤崎 義則

児童文学とのふれあい

ふれあいの街角



市立図書館の読み聞かせ風景



3台の新形電車が上屋を出発

あなたとともに 市電が走ります!

歴史と文化のまらに車輪の音を立てながら、刻々と変わりつつあるまち並みの表情を車窓に映し込んでいく。まさにロマンをかきたて、人の心にさまざまな思いや懐かしさを醸し出してくれる乗り物、鹿児島市の市電。

次代へつなぐわたしたちの大切な公共交通機関・市電に、いま新しい顔が登場しました。さあ、二十一世紀へ向けて発車オーライ!

市電は貴重な財産

市電を使って海水浴や潮干狩りに行った懐かしい思い出。スケッチ大会で友だちと一緒に聞いた市電。...

路面電車を題材にした、数々の思いを今胸に刻み込んでいる人も多いのではないのでしょうか。

鹿児島市の市電は昭和三年の発足以来、六十年以上の歴史を持ち本市のまちの発展とともに走り続けてきました。

公営の路面電車は、全国で札幌、函館、東京、熊本、鹿児島、五都市のみ。営業路線十三・一きは五都市の中では函館に次いで二番目の長さになります。

毎日、約三万人の足として、市電は重要な交通機関であり、いまや市民の貴重な財産と言えます。

市電に新しい顔が誕生!

近年、電車・バスなどの大量公共交通機関は、モータリゼーション(自動車化)の進展により、乗客の減少傾向が続いています。

このように市電を取り巻く環境が変化しつつある中、安全性や省エネの面などから、市電はこれまで以上に市民生活に欠かせない交通手段として、大きな役割を担っています。

この三月には、姉妹・友好都市号(ナポリ号、パース号、長沙号)がそれぞれ運行を開始。本市が盟約を結んでいる姉妹・友好都市にちなみ命名した市電は、シンブルなデザインにそれぞれ、最新のハイテク機能を装備するなど、時代の要請に応えた電車です。

年内には、さらに二台の新形市電が誕生の予定。

南国鹿児島ならではのまち並みに、新形市電が花を添えてくれるに違いありません。

また、北の玄関口・鹿児島駅前市電停には電車をすつぱりと覆

西鹿児島駅前



小学校の貸し切り遠足

う上屋が完成しました。降灰や日差しから乗客を守りまた軌道敷も二本から三本に広がり、乗り降りのスムーズ化を図るなど、市電の利便性がさらに向上しました。

貸切電車が登場

電車事業の活性化や利用客の拡大を図り、市電をより親しみ



整備されたセンターポールを毎日走る市電

市電は新幹線と足幅が同じ!

レールの幅を「軌間」と言い、市電は1,435mmで、JRは1,067mmです。36mmほど広い軌間を持つ市電では、より安定した走りが得られるわけですね。

また、JRの中でも新幹線は、市電と同じ軌間。極端に言いますと新幹線の車両は、市電の軌道敷を走ることができると言えます。



市電一口メモ

人間味がある市電



東谷山二丁目
日高 ユズ子さん

市電は安らぎを与えてくれるまさに「忙中閑あり」の乗り物。そして、新しいものに走りながら風潮の中で、市電は古いものを大事にする心を育んでくれる貴重な市民の宝物ですね。

小学生時代のチンチン電車に乗った体験も、一生の思い出として心に残っています。

さまざまな顔を持っている市電は、人間性が映し出される存在みたい。とっても大好きです。

のある乗り物にしようと、五月から「貸切電車」制度がスタートしました。

具体的利用としては、会社や個人の営業、宣伝用として、町内会などの各種団体の催し物として、学校行事や観光客の市内観光など、自由な発想で市電を身近に感じてみませんか。

片道一回の貸切料金

大人が利用する場合、一両が一萬三千四百円、子供の場合六千七百円。二両連接は大人が一萬八千円、子供が一萬四千円。一両の平均定員は八十四人、二両連接は百三十人。

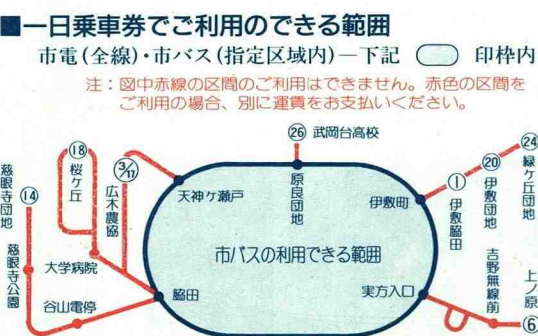
※料金や利用区間などはお問い合わせください。

【問い合わせ】交通局電車事業課 2111



一日乗車券

◎お得で便利な一日乗車券
観光やビジネス、買い物など、いろいろな目的に一日何回でも利用できる一日乗車券。自分で利用する日を設定できるスクラッチ式ですから、大変便利です。乗車券発売所、そして車内でも発売していますので、ぜひご利用ください。料金は、大人五百円、小人二百五十円です。利用できる範囲は左図参照。



市電(全線)・市バス(指定区域内)一泊内
注: 図中赤線の区間のご利用はできません。赤色の区間をご利用の場合、別に運賃をお支払いください。

交通局モニター募集

◆交通局の運営について建設的な意見やサービス内容などについての意見・要望などの提出や意見交換会へ出席していただく交通局モニターを募集します。

◆応募資格 満二十歳以上で市電・市バスを利用される人(一年以上の経験者は除く)

◆募集人員 二十人

◆任期 八月一日から一年間

◆応募方法 はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を記入の上、六月末までお申し込みください。

【申し込み・問い合わせ】〒890 高麗町四十三番四十一号 交通局企画開発課 2111

21世紀の鹿児島市は 中ミの手で!

新しいまちづくりにあなたの情熱を
ぶつけてみませんか?

市職員募集

鹿児島市では、第三次総合計画を策定し、いま21世紀へ向け、潤いと活気に満ちたまちづくりに一生懸命に取り組んでいます。

若くてファイトみなぎる皆さんの

豊かな感性
あふれる創造力
力強い行動力

これらの財産を21世紀の魅力ある鹿児島市創造のために生かしてみませんか。

◎今年の試験は早まりました。
申し込みはお早めに!

《募集職種及び受験資格》

- 上級職(一般事務、土木、建築、農業、水産、電気)
対象は、昭和41年4月2日以降に生まれた人で、大学等卒業または卒業見込みの人。
 - 中級職(一般事務、土木)
対象は、昭和44年4月2日以降に生まれた人で、短大等卒業または卒業見込みの人。
 - 保健婦
対象は、昭和40年4月2日以降に生まれた人で、保健婦学校等を卒業した人。要免許。
 - 技能労務A
対象は、昭和45年4月2日から昭和48年4月1日までに生まれた人で、中学校または高校等を卒業した人。
※障害者の場合は、各職種の年齢の上限を2歳引き上げます。
- 【申込受付期間】 6月17日(月)~7月6日(土) 正午まで
【受験申込書及び募集要項】 市役所本庁、各支所にあります。
【第一次試験】 7月21日(日)
【問い合わせ】
〒892 山下町11番1号 鹿児島市役所 人事課(本館2階)

ごみ減量運動

市では、ごみの減量化・再資源化を促進し、わたしたちのまちをより一層緑に包まれた安全で住みよいまちにするため、「ゴミグラムのダイエット」をキャッチフレーズに、「市民1人1日53gのごみ減量」運動に取り組んでいます。このごみ減量運動の一層の推進を図るため、現在「シンボルキャラクター」「実践例・アイデア」を募集しています。

シンボルキャラクター

募集しているキャラクターとは、「みんなの先頭に立ってごみ減量に取り組む生き物」のこと。人間でも動物でもよく、自分の頭で考えた怪獣やお化けのようなものでも構いません。そのほか、例えば「ごみ袋くん」「地球おじさん」というような、生き物でもないものに命を吹き込んで結構です。

応募要領

【応募方法】○B5版の画用紙またはケント紙などにはがき大の枠を作り、作品はその枠内にかいてください。(一枚につき一点)

○枠外には愛称と作品の簡単な説明。住所、氏名、年齢、職業(在学者は学校名、学年)電話番号を記入すること。

【応募条件】○どなたでも、何点でも応募できますが、未発表の作品に限ります。○応募作品はお返ししません。○入賞作品の著作権は、市に帰属します。【応募期間】七月三十一日(水)まで(当日消印有効)

【発表】十月下旬開催予定の「ごみ減量講演会」会場です。入賞者には直接通知します。

【表彰】○優秀作品 一点 賞状と副賞(十万円) ○佳作 二点 賞状と副賞(二万円)

※副賞については、児童生徒の場合は同額の図書券とします。

【その他】優秀作品は、「ごみ減量運動」のシンボルキャラクターとしてポスターやパンフレットなどに使用する予定です。

※応募条件、応募期間発表についてはシンボルキャラクター募集と同様。

【あて先・問い合わせ】〒892 山下町十一番一号 環境事業部管理課



実践例・アイデア

ごみ減量に関する実践例や提言を募り、文集を作成します。自分なりのごみ減量の工夫やアイデアは、他の人たちにとても大きなヒントになります。身近な体験や日ごろこんなにしたらどうだろうと思っていることがありましたら、ふるって応募してください。

【応募要領】○四百字詰め原稿用紙に、規定の枚数で応募。(ワープロも可。ただし、二十×二十行の縦書き。資料添付は不可。)

○小、中、高校生…三枚〜十枚
○大学生、一般、団体その他…五枚〜十五枚
○本文のほかに原稿用紙一枚を使って、題名(「」で囲む)、職業、(在学者は学校名、学年)

【応募方法】○四百字詰め原稿用紙に、規定の枚数で応募。(ワープロも可。ただし、二十×二十行の縦書き。資料添付は不可。)

【応募要領】○どなたでも、何点でも応募できますが、未発表の作品に限ります。○応募作品はお返ししません。○入賞作品の著作権は、市に帰属します。【応募期間】七月三十一日(水)まで(当日消印有効)

【発表】十月下旬開催予定の「ごみ減量講演会」会場です。入賞者には直接通知します。

【表彰】○優秀作品 一点 賞状と副賞(十万円) ○佳作 二点 賞状と副賞(二万円)

※副賞については、児童生徒の場合は同額の図書券とします。

【その他】優秀作品は、「ごみ減量運動」のシンボルキャラクターとしてポスターやパンフレットなどに使用する予定です。

※応募条件、応募期間発表についてはシンボルキャラクター募集と同様。

【あて先・問い合わせ】〒892 山下町十一番一号 環境事業部管理課

ごみの中には、再利用できる古新聞、ダンボール、雑誌…。また燃やさないごみの中にも、アルミ缶など資源として再利用できるものがたくさん！出す前にもう一度、資源として生かす工夫をしてみよう。市では、町内会やあいご会などが実施する「資源ごみ回収活動」に補助金を交付しています。

【あて先・問い合わせ】〒892 山下町十一番一号 環境事業部管理課

【あて先・問い合わせ】〒892 山下町十一番一号 環境事業部管理課

【あて先・問い合わせ】〒892 山下町十一番一号 環境事業部管理課



中小企業者の皆さんへ！

↓助成制度のお知らせ

市では中小企業者の皆さんが法人の事業協同組合などを組織したとき

①事業協同組合などが

(1)組合員の事業共同化のための機械や設備などを購入するとき

(2)街路灯やアーケードなど



まち並みにアーケードが映える

助成内容	助成率
事業協同組合などを組織化したとき	5万円+2,000円×組合員数
事業共同化のための共同施設	事業費の1割以内
街路灯・公衆トイレ・休憩施設など	事業費の5割以内
アーケード・カラーク舗装・駐車場など	事業費の3割以内

市民の利便のために施設を設置するとき

【問い合わせ】中小企業課

利用者募集/特定賃貸住宅建設融資利子補給制度

土地の所有者などが融資機関から融資を受けて一定条件の良質な賃貸住宅を建設する場合、市が融資機関に利息の一部を年間補給する制度です。ご利用ください。



【融資対象】市の指定する融資機関の中から選定できます
【申し込み】融資申込書に設計計画書、住民票、市税の納税証明書などを添付する
【問い合わせ】住宅課

★ 錦江湾公園 キャンプ場 ★

受け付け

◆受け付け開始～6月30日(日)

☆土曜日・日曜日分…6月30日の9時から9時30分まで現地の管理事務所で直接受け付け後、抽選

★平日分・抽選で残った分…6月30日の13時から。7月1日以降は、毎日8時30分から17時まで管理事務所で受け付け(電話でも可)

△キャンプ場開設期間…7月20日～8月31日

■テント使用料(1張1泊、炊事用具使用料を含む)

5人用(500円)…40張

12人用(1,200円)…5張

(申し込み)錦江湾公園キャンプ場管理事務所 ☎9833

(問い合わせ)公園緑化課

平成3年度 市営住宅空き家待ち入居予定者募集

平成3年度に市営住宅が空き家になったとき入居できる「空き家待ち入居予定者」を募集します。募集住宅と戸数は次のとおりです。

◆一般住宅▷1種(416戸)…辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、下伊敷、日当平、紫原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ丘、柏原、宇宿▷2種(280戸)…辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、柳町、下伊敷、日当平、三和、紫原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ丘、皇徳寺、鴨池新町、御所下、西田、花野、柏原▷単身1種(6戸)…辻ヶ丘、大明丘、下伊敷▷単身2種(17戸)…辻ヶ丘、大明丘、西伊敷、柳町、下伊敷、三和

◆特目住宅▷母子世帯(10戸)…玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ丘、皇徳寺▷老人世帯(7戸)…玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ丘▷身障世帯(16戸)…日当平(車いす専用)、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ丘、皇徳寺、紫原

(案内書と申込書)6月5日から住宅課(東別館3階)、谷山建設事務所(谷山支所3階)、伊敷支所で

(申し込み受け付け)6月26日(水)、27日(木)の9時～16時に中央公民館で

(抽選日)7月11日(木)10時から

(問い合わせ)住宅課

分譲のご案内

住宅・土地

◎星ヶ丘ニュータウン分譲住宅案内

★分譲戸数…17戸★分譲価格…30,267千円～32,928.8千円(消費税込み)

★敷地面積…199.60平方メートル(60.37坪)～229.19平方メートル(69.32坪)★建物面積…107.39平方メートル(32.48坪)～120.93平方メートル(36.57坪)★受付期間…6月8日(土)～16日(日)

◎土地分譲の案内(雑種地)・2筆

♣所在…武岡団地♣面積・価格…①93平方メートル(28.13坪)3,315千円 ②10,571平方メートル(3,197.72坪)16,011千円♣受付期間…6月10日(月)～15日(土)

(申し込み・問い合わせ)住宅公社 ☎4375



「音とやうに
目くばり氣くばりに

自分が騒音の被害者のときは「うるさい」「静かにしてくれ」と思うのに、自分が快適に過ごしている時は、ほかの人にどんな迷惑をかけているのか案外気がつかないものです。

隣近所へのちょっとした気配りで、静かで快適な環境が生まれます。

お隣に迷惑を
かけていませんか？

騒音や悪臭は、自分で気がつかなくても、知らない間に隣近所に迷惑をかけていることが多いものです。テレビやステレオの音量を大きくして聴く、ドアを勢いよく閉める、夜遅く洗濯機を使う——あなたもこんなことを無意識のうちにしていることがありませんか。

3年度・污水管布設工事の計画地区

○次の地区の一部
吉野町(雀ヶ宮)、坂元町、東坂元二丁目(警察学校付近)、西坂元町(上之原団地)、上竜尾町(アヒル川左岸山手)、田上五丁目(海江田団地)、原良町(日枝神社付近)、山田町(中山保育園付近)、中山町(桜ヶ丘団地入口)、上福元町(上松崎公民館付近)、下福元町(坂之上郵便局からNTT和田住宅付近)
○土地区画整理区域内(谷山第一地区、桜川第二地区、原良第一地区)の各一部

〈水道局下水道建設課、普及管理課 ⑤7111〉

A small, dark-colored sea turtle, possibly a juvenile, is resting on a sandy beach. The turtle is facing left, with its head slightly turned towards the viewer. Its shell is dark and appears to have some lighter markings. The sand is light-colored and textured. The background is out of focus, showing more of the beach and some darker areas that might be rocks or other turtles.

自然保護

(鹿兒島高等学校3年
松林武中さんの作品)

「焼死者火災」

火災による焼死者

今年すでに11名!

(平成3年4月30日現在)

急増

市では、三月二十九日三歳と生後間もない幼児が焼死するという火災に続いて、四月二十日七歳と四歳の姉妹が焼死する痛ましい火災が発生し、異常な事態になっております。

防火対策は大丈夫か、今一度点検し、火災からわが家を守りましょう。

〈消防局②5811〉

★火災から、わが家を守る五つの防火対策

△「家族みんなて話し合ひましょう」

- ①天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- ②子供は、マッチ・ライターで遊ばせない。
- ③外出するときや、就寝前には必ず「火の元」を確かめる。
- ④はしごやロープなど避難器具を用意しておく。
- ⑤老人や子供は早く逃げられるよう安全なところに寝かせる。

雨の日の運転

慎重にね!

- ▷今年も梅雨の季節になりました。
- ▷雨の日は視界が悪く道路もすべりやすくなります。
- ▷歩行者もドライバーも十分気をつけましょう。

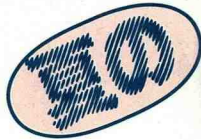
交通安全課



〈夏の公民館講座一覧表〉

地域公民館	区分	講座名	回数	時間帯	定員
中央公民館 ④4528 〒892 山下町5-9	少年	少年少女楽しいイラスト教室	5	午前	30人
	親子	親子で植物観察・採集	3	午前午後	15組
		親子陶芸教室	6	午前	〃
鴨池公民館 ⑤5756 〒890 鴨池二丁目32-6	少年	少年考古学教室	7	〃	25人
	親子	親子絵本づくり	8	〃	15組
		親子日本の歌	8	〃	〃
		親子卓球教室	10	〃	〃
		親子植物採集	4	午前午後	〃
城西公民館 ⑥6993 〒890 草牟田一丁目21-8	中学生	おもしろい科学・数学	4	午前	30人
	親子	路傍 300種 (植物採集)	3	水曜	20組
		親子バドミントン教室	5	日曜午前	〃
		親子で作る料理・おやつ	3	木曜午前	〃
		親子の楽しい読書教室	4	土曜午後	〃
谷山市民会館 ⑥5988 〒891-01 谷山塩屋町383-16	中学生	中学生パソコン入門(移動講座)	5	午前	25人
	親子	親子植物採集	4	〃	15組
		親子図画	3	〃	〃
吉野公民館 ④2566 〒892 吉野町3074	親子	親子菓子づくり	4	金曜午前	〃
	親子	親子絵画教室	2	午前	30組
		親子科学教室(楽しい科学工作)	5	〃	15組
伊敷公民館 ④1866 〒890 伊敷町3110-1	少年	楽しいかるたとり	10	土曜午後	30人
	親子	親子昆虫採集	5	午前	15組
		親子で植物採集	5	〃	〃
		楽しい親子七宝焼	5	〃	〃
武・田上公民館 ④0698 〒890 西別府町3116-127	親子	親子料理教室	4	〃	〃
	少年	おもしろ科学教室	3	〃	30人
	親子	親子植物採集	3	木曜午前	18組
		鹿児島市の歴史探訪	3	午前	10組
東桜島公民館 ④2328 〒891-15 東桜島町863-1	親子	親子陶芸教室	3	〃	25組
	中学生	世界ヘジャンプアップ(国際理解)	2	〃	20人
	親子	親子で楽しむ陶芸	2	〃	15組

親子でふれあい 仲間と学ぼう



公民館講座生募集



市内の八つの地域公民館では今年も「夏の公民館講座」を開講します。

昆虫・植物の採集や陶芸・菓子づくり・図画工作などの創作活動のほか、バラエティに富んだ楽しい講座がいっぱいです。

親子のふれあいに、また、趣味を通じての仲間づくりに絶好の機会です。

【対象】
●少年講座：市内に住む小・中学生
●親子講座：市内に住む小・中学生とその親子
【受講料】無料(教材費などは受講生を決定します)

【開講講座の内容】期間は夏休み。左表のとおり開講(開設日、学習内容など詳しくは、各地域公民館へ)

【申し込み】往復はがきに、受講希望講座名、住所(小学校区名も記入)、氏名(親子講座の場合は親子とも)、年齢(小・中学生は学年も)、性別、連絡先電話番号を記入し、各地域公民館へ

【申し込み締め切り】七月一日(月)当日消印有効

※定員を超えたときは、抽選で受講生を決定します。

単位老人クラブでご利用を

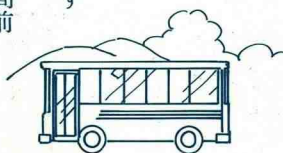
老人福祉バス

ゆうかり号

市内の施設見学や研修会などにご利用ください。行動範囲と見聞がより広がります。

【利用期間】
七月二日～九月二十九日
※月曜日・祝日は除く。

【利用団体】
単位老人クラブ



単位老人クラブ 交流研修事業

市内の単位老人クラブが市外の老人クラブと交流研修をされる場合、バスの借り上げ料の半額を助成します。

- 【費用】無料
- 【定員】四十五人
- 【運行範囲】市内に限りません
- 【申込期限】利用日の二週間前
- 【申し込み・問い合わせ】
・高齢者福祉課
・福祉コミュニティセンター④81200
- 【助成限度額】
・大型バス四万八千円以内、マイクロスバス三万五千円以内
- 【申し込み・問い合わせ】
・高齢者福祉課

俳句・短歌ポスト 年間優秀作が決まる

市内の観光地に置いてある俳句・短歌ポストには、観光客の皆さんから、鹿児島を訪れた印象が寄せられています。

二年度に寄せられた俳句・七百二十三句、短歌・二百二十六首の中から、下記のとおり年間優秀作が選ばれました。

- 【俳句】
若葉風入れて書院の広さかな
熊本市 山本 淑子
- 西郷の銅像に遇う冬温し
神戸市 前田美智子
- 日盛りに書を持ち独り美子像
兵庫県加古郡 松崎 静花
- 【短歌】
君のこと忘れむと来し一人旅に
切なきまでに君想ふなり
東京都板橋区 坂本 敏也
- 三月の夕陽に映ゆる桜島
受験生活ようやく終りぬ
福岡県宗像郡 中原 賢志
- 遠く来て南洲の墓に額づけば
朝小暗きにせみしきり鳴く
栃木県那須郡南那須町 大竹 一重

市民相談

市民生活課

- 一般相談(日常の困りごと相談)---毎日9時~16時(土曜日午後と休日は除く)
※谷山・伊敷支所でも実施
- 法律相談---毎週火・金曜日と第2・4月曜日、13時~16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 花と緑の相談 6/12 13時~16時
- 税務相談 6/13 13時~16時
- 登記相談 6/13 13時~16時

- 年金相談 6/19 13時~16時
- 建築相談 6/20 13時~16時
- 不動産相談 6/17 13時~16時
- 人権相談 7/4 13時~16時
- 谷山支所相談係 ④2111
- 税務相談 6/17 10時~16時
- 登記相談 6/17 13時~16時
- 法律相談 6/20 13時~16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 伊敷支所 ④2111
- 人権相談 6/21 13時~16時

推薦してください 観光功労者

- ★観光関係の事業所などで10年以上勤め、業務に誠実で他の模範となった人
- ★観光地の清掃や美化に努めるなど、観光の振興に貢献した人

○あなたの事業所や地域にこうした活躍をしている方はいらっしゃいませんか。
○市では、観光功労者を表彰するために候補者の推薦を受け付けています。



○6月29日(土)までに観光課へお申し込みください。

●問い合わせ
観光課

6月は
「男女雇用機会均等月間」
ナイス キャッチ!
私の意欲/会社の期待
鹿児島婦人少年室 ☎08446

川上・星ヶ峯墓園
◇対象は市内に墓地を持たない市民で、遺骨を3年以内に埋蔵できる人か、遺骨のない人で3年以内に納骨施設を設置できる人 ◇1区画の使用料は、川上墓園が32万円(5㎡) 星ヶ峯墓園が42万円(6㎡) ◇環境衛生課・谷山支所市民課

市営施設見学会
◇日時6月27日(木)9時15時 ◇見学先は中央消防署 谷山サザンホール、宮川野外活動センターほか ◇対象は20歳以上の市民 ◇定員は55人(超えた場合は抽選) ◇参加料は1人300円 ◇申込日は6月24日(月)8時30分17時 ◇申し込みは電話で広報課へ ◇広報課



お知らせのひろば

問い合わせ

◆鹿児島市役所 ☎241111
〒892 山下町11-1

◆谷山支所 ☎2111
〒891-01 上福元町4927

◆伊敷支所 ☎2111
(仮庁舎) 伊敷公民館西隣
〒890 伊敷町3112-1

◆東桜島支所 ☎2111
〒891-15 東桜島町863-1

◆吉野出張所 ☎430575
〒892 吉野町2267-1

◆教育委員会 ☎271921
〒892 山下町6-1

◆市立病院 ☎242101
〒892 加治屋町20-17

◆消防局 ☎265811
〒892 山下町10-30

◆交通局 ☎272111
〒890 高麗町43-41

◆水道局 ☎277111
〒890 鴨池新町1-10

今月の納期

□市県民税 第1期
□国民健康保険税

納期は7月1日まで

ご利用ください 一時的保育

保護者のパート就労や病気などで、緊急・一時的に家庭保育が困難となる児童を保育所で預かります。(1ヵ月に14日以内)
対象 原則として1歳から就学前の児童
実施保育所 二葉園保育所 ☎3820
御所保育園 ☎5122
利用料 日額1,000円(給食費は除く)
申し込み 児童家庭課・谷山福祉課

職業訓練指導員免許講習

◇期日は7月15日、20日(8時30分17時) ◇場所は鹿児島高等技術専門校 ◇受付期間は6月17日、7月5日 ◇受講料1万円のほかテキスト

技能・技術講座

◇6月後半7月前半の講座は、レタリング基礎講座・プロック組積作業・ワープロ検定準備講習・ルームエアコンの実務・配管作業基礎講座・板金展開法などの9講座
△鹿児島技能開発センター・開発援助課 ☎3783

第5回桜島・錦江湾横断遠泳大会
参加チーム募集

◇日時7月21日10時30分
◇場所は桜島町小池海岸、磯海水浴場 ◇種目は、遠泳の部(選手4人)とリレーの部(選手3人)・いずれも男女別
◇受付期間は6月10日、30日
△同大会事務局 ☎8811



市民ギャラリー

◇6月10日、6月15日:鹿児島市のホテル展 ◇6月17日、6月21日:畜産フェスタ'91スケッチ及び写真展 ◇6月24日、6月29日:環境月間児童作品展 ◇7月1日、7月6日:城西公民館書道グループ展 ◇7月8日、7月12日:花ショウブとミス鹿児島写真展
△管財課

児童手当の現況届

◇6月中に届け出を
◇児童手当を受けている人は毎年6月1日現在の状況を6月中に届け出ないと6月分以降の手当が受けられなくなり、また、現況届の用紙は6月初旬に郵送します ※本年1

ト代1850円 △県職業能力開発協会 ☎3240
老人看護講習会
◇期間は6月27日、8月1日毎週木曜日の計6回 ◇時間は9時30分12時 ◇受講は無料 △日本赤十字社鹿児島支部 ☎06000

月2日以降に転入した人は、前住居地の平成3年度の児童手当所得証明が必要で、提出期限は7月1日(月) △児童家庭課・最寄りの支所

住民実態調査にご協力を

◇6月の調査区域:池之上、清水、鼓川、稲荷、祇園之洲、春日、上竜尾、下竜尾、柳浜、冷水、長田、大竜、上本小川、易居、名山、東千石、西千石、山下、平之、金生、中、泉、照国、城山、住吉、堀江、新、大黒、呉服、船津、松原
△市民課

中央卸売市場の臨時休市
◇魚類市場:6月15日(土)、青果市場:6月19日(水)は臨時に休市します
△魚類市場 ☎0310・青果市場 ☎1311

第3回くらしに生きる「竹のいち」開催

◇この催しは、市民の皆さんに竹製品への親しみを深めていただくためのものです
◇日時は6月22日(土)・23日(日)の9時17時 ◇会場は、市竹産業振興センター(小山田小学校隣) ◇内容は主に鹿児島市内で製造される竹製品(ばら、籠類、花器など)の展示即売や竹工作コーナー(竹とんぼ、竹馬、水鉄砲作りなど)、竹編実演ほか
△鹿児島市竹友会 ☎6652

中小企業者向け融資制度

ご利用ください

今年度から大型店進出、人手不足、再開業や労働時間短縮等に対応するための低利融資制度(融資利率年5.6%)を設けました。
*ほかにも、いろいろな制度がありますのでご利用ください。
問い合わせ 中小企業課

国税の巡回無料相談

◇6月11日は山形屋、6月14日は鹿児島三越 ◇時間は10時16時
△鹿児島県税務相談室 ☎3669

事業所統計調査に協力を

◇対象は、事業所統計調査がすべての事業所(店舗、工場、病院、学校のほか神社、各種個人教授なども含む) 商業統計調査が卸売・小売業の事業所
◇調査は県が任命した統計調査員が調査票を6月下旬に配付し、7月上旬に回収します
△企画調整課

生活福祉資金の貸し付け

◇市内に居住し、市県民税が原則として年額3200円から非課税の世帯に、事業資金などを貸し付けます(生活費、返済金などは除く) ◇受け付けは随時(毎月10日締切) ◇ご相談は、地域の民生委員または、市社協市役所分室

物価情報

毎月1日消費生活情報連絡員調べ消費税込み価格

前月比較	調査品目	規格	平均価格(円)		
			3年5月	3年4月	前年5月
値上り	牛肉	モモ肉(中) 100g	426	423	404
	豚肉	モモ肉(中) 100g	147	144	137
	さば	25cm大さしみ用100g	152	109	74
	あじ	20~25cm(大) 100g	141	132	116
	きびなご	さしみ用100g	138	127	111
	たい	養殖だいさしみ用100g	357	323	319
	キャベツ	出回り品 1kg	245	192	210
	食パン	普通品6つ切り 1斤	149	146	149
	しょうゆ	JAS特級濃口 1ℓ	356	350	303
	みそ	ポリ袋入 1kg	444	443	395
値下がり	即席ラーメン	1食分袋入100g	80	79	71
	合成洗剤	箱入1.5kg	819	817	792
	ラップ	30cm×20m	220	218	203
	灯油	店頭渡し 18ℓ	1,012	1,009	847
	豆腐	本縮ごし1パック入	71	71	69
	小麦粉	薄力粉 1kg	196	196	203
	マーガリン	ポリ容器入225g	200	200	192
	砂糖	上白糖ポリ袋入 1kg	238	238	242
	鶏肉	モモ肉(中) 100g	96	97	91
	鶏卵	M玉 10個	195	208	155
変動なし	牛乳	紙容器入 1ℓ	218	219	222
	あさり	100g	81	83	77
	たまねぎ	出回り品 1kg	202	214	166
	じゃが芋	出回り品 1kg	406	421	249
	サラダ油	ポリ容器入700g	358	361	350
	マヨネーズ	ポリ容器入300g	226	228	209
	トレットペーパー	12ロール	427	431	382
	灯油	配達料込み 18ℓ	1,095	1,099	877
	ガソリン	無鉛 1ℓ	130	133	—

市のテレビ番組

市民のひろば <MBC>

日曜日 10時30分~10時45分
〔第3日曜日は除く〕
〔第4日曜日は10時30分~11時〕

市政の窓 <KTS>

土曜日 16時55分~17時
日曜日 11時55分~12時

かごしま市政ガイド <KKB>

金曜日 12時55分~13時

かごしまシティーチャンネル <KKB>

日曜日 11時45分~11時50分

交通災害共済

家族そろって加入しましょう

出張受け付け

6月13日(木) 南郡元町公民館
6月14日(金) 平之町会文舎
6月15日(土) 宇宿町中公民館
6月27日(木) 池之上町公民館
7月2日(火) 武岡東公民館
7月6日(土) 鷹師町公民館

<受付時間>

13時30分から16時まで

交通事故発生状況

(平成3年5月20日現在)
発生件数 1,298件
死者 13人
傷者 1,523人

1年6000円の会費で
120万円の保障

◇問い合わせ

・交通安全課
・交通事故相談所(東別館1階)



ガイド

市立美術館

月曜日
休館

没後50年記念 アール・ヌーヴォーの華

アルフォンス・ミュシャ展

6月21日～
7月21日

果物 (1898年)

19世紀末から20世紀初頭にかけて流麗な装飾様式を完成させたアール・ヌーヴォーの巨匠アルフォンス・ミュシャの没後50年を記念して、初期の東欧時代から、パリ、アメリカ滞在期を経て晩年に至るまでの作品など約260点を集め、ミュシャ芸術のすべてを紹介するものです。

観覧料

一般 900円(700円)
高・大学生 700円(500円)
小・中学生 500円(300円)
親子券 1,000円
*()は団体・前売料金
但し、小・中学生は団体のみ

記念講演会

日時 6月23日14時～15時30分
講師 島田紀夫
(実践女子大学教授)

○ 催し物案内

・市民文化ホール
・谷山サザンホール
・中央公民館

日	曜	催し物	会場	開演	入場方法	問い合わせ
10	月	氷室京介コンサート	文化ホール	18:30	有料	②0114
		小松恵理子らぶようぐら〜風花〜 第1回創作舞踊発表会	文化ホール	19:00	有料	②06877
11	火	尾崎豊コンサート	文化ホール	18:30	有料	②0114
13	木	都はるみコンサート	文化ホール	18:30	有料	②0114
14	金	松田聖子コンサート	文化ホール	18:30	有料	②0114
15	土	鹿児島中央高校音楽部 第12回定期演奏会	文化ホール	14:30	無料	②61574
		吉本新喜劇鹿児島公演	文化ホール	13:00	有料	②8686
16	日	サトウサンペイ公開講演会	中央公民館	13:00	無料	②2179
		親子アニメ大会	谷山サザンホール	10:30 13:30	有料	②888 ②0613
18	火	G-クレフコンサート	文化ホール	18:30	有料	②3465
		カワイ・エキサイティングコンサート	文化ホール	18:30	有料	②5387
21	金	希望舞台「天までとどけ」公演	谷山サザンホール	18:30	有料	③3554
22	土	第21回鹿児島ウインドアンサンブル 定期演奏会	文化ホール	18:30	有料	③8893
23	日	岬流日本舞踊おさらい会	中央公民館	10:00	無料	②6870
		第10回演習秀創作舞踊公演	文化ホール	19:00	有料	⑤7399
29	土	NHK全日本学生選手権 '91BSヤングバトル鹿児島大会	谷山サザンホール	17:30	無料	⑤4125
		山下久美子コンサート	文化ホール	18:30	有料	③7710
30	日	鹿児島経済大学フォークソング 同好会サニーメイツ定期演奏会	中央公民館	15:30	有料	⑥2052
		民謡ふるさと饗宴	谷山サザンホール	14:00	有料	⑥2033
7	月	鹿児島のはら会「歌曲の夕べ」	中央公民館	18:30	有料	⑥7414
4	木	郷ひろみコンサート	文化ホール	18:30	有料	⑦24854 ⑦124854
5	金	プリンセス・プリンセスコンサート	文化ホール	18:30	有料	②3465
		鹿児島市民劇場7月例会 俳優座劇場「十二人の怒れる男たち」		19:00		
6	土	〃	文化ホール	13:30 19:00	有料	②2888
		〃		13:30		
7	日	錦生流ゆかた会	谷山サザンホール	11:00	無料	⑤0785
		鹿児島大学軽音楽同好会 ファイブエイセスコンサート	中央公民館	13:30	有料	⑤4051

●主催者の都合により開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。
●催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

学習情報センター講座

◇講座名: ワープロ講座
◇対象は社会教育指導者と18歳以上の一般市民 ◇期間は6月25日～27日 ◇時間は9



◇郷土の先人達の工夫や努力が感じられる有形・無形のもの
◇受け付けは6月30日まで
◇県民生活課②7751V

「かごしま文化の表情」
衣・食・住編 事例募集

住宅相談及び
包丁研ぎの無料奉仕
◇日時 7月7日(日)10時～14時
◇場所は伊敷団地中央公園内と鴨池1丁目日枝神社内
◇包丁研ぎは1人2本まで
◇全建総連鹿児島県建設技能者組合⑤2339V

時30分～16時 ◇定員は20人
◇内容はワープロの基礎知識と基本操作、表の作成・印刷、文書編集 ◇受講料は無料
◇会場は市立学習情報センター(市教育総合センター内)
◇申し込みは、往復はがきに希望講座名、氏名、住所、電話番号を記入し、6月17日までに同センター(〒892山手町6-1)へ、市立学習情報センター②0641V

ご利用を! 夏休みの 少年自然の家

◆利用資格 少年とその指導者を含む社会教育団体(あいご会、スポーツ少年団など)、学校・親子のグループなど
◆主な活動 アスレチック、オリエンテーリング、キャンプ、天体観望、史跡巡りなど
◆申し込み・問い合わせ 市立少年自然の家 ④0333

勤労青少年スポーツ教室

受講生募集

◇対象は市内に住んでいるか勤務している15歳～30歳までの勤労青少年で、ホーム利用許可証のある人(利用許可証のない人は受講申込と同時に交付申請) ◇種目はテニス
◇期間は7月7日(日)から毎週日曜日5回 ◇時間は10時～12時 ◇場所は市営鴨池庭球場 ◇定員は40人(受付順) ◇申し込みは6月23日(7月4日まで)に勤労青少年ホーム(鴨池2丁目32-30)の窓口にて本人が直接申し込み(電話

差別なくして
住みよい社会
明るい未来
同和対策室

◇対象者は市内に住んでいる
市立図書館へ
市立図書館⑧500V
市立図書館⑧500V
市立図書館⑧500V

◇この夏、家族やグループでキャンプや野外活動の計画があり、次回の施設や用具などをご利用ください
◇少年自然の家④0333
◇宮川野外活動センター⑤094
◇各地域公民館キャンプ用具
*使用料・貸出料は無料
◇問い合わせは各施設へ

親子読書教室

◇日時 6月29日(土)14時30分～16時30分 ◇対象は市内に住む小・中学生とその親
◇定員は20組(40人) ◇内容は親子読書のすすめ ◇受講料は無料 ◇申し込みは、往復はがきに住所、氏名、電話番号を書いて6月22日までに(〒890鴨池2丁目31-18)市立図書館へ

日曜美術講座 受講生募集

内容 容時員料
内日定受講申し込み
「人物画」……油彩(水彩も可)
6月30日(日)10時～16時
25人(超える場合は抽選)
1,000円
往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、〒892城山町4-36 市立美術館日曜美術講座係へ
申込期限 6月23日(日)
市立美術館 ②3400

9・⑤8010V
市立図書館⑧500V
市立図書館⑧500V
市立図書館⑧500V

	講 座 名	曜 日	回 数	定 員	期 間
午前の部 10:00～12:00	月曜日のワープロ	月	5	18	7/ 1～7/29
午後の部 13:30～15:30	木曜日のワープロ	木	5	18	7/ 4～8/ 1
	親子料理教室	土	3	36	7/27～8/10
	男性料理教室	火	7	36	7/ 2～8/20
夜間の部 18:30～20:30	大 極 拳 入 門	水	5	35	7/ 3～8/ 7
	水曜日のワープロ	水	5	18	7/ 3～8/ 7
	かがやく女性 (5つの内容に 分かれています)	水	5	35	7/ 3、7/17 7/24、7/31 8/ 7

か、勤務している女性(男性料理教室は男性) ◇申し込みは、来館して直接申し込み(はがき持参)か、往復はがきに希望講座名(第1・第2)氏名、住所、電話番号、生年月日(年齢)、勤務先名(電話番号)、児童希望の方は幼児の氏名・生年月日を記入し同センター(〒890鴨池2丁目31-15)へ ※託児は7月1日現在で満2歳以上の未就学児 ◇受け付けは6月15日まで ◇受講料は無料

市立科学館・映像の入れ替え

(6月17日(月)～19日(水))
機械保守点検のため
宇宙劇場は休みます。

◆プラネタリウム
宇宙をめざして

夏の代表的な星座解説のほか、人類初の人工衛星スプートニク、アポロ11号の月面着陸、内之浦・種子島からの人工衛星など宇宙開発の歴史をドラマチックに紹介します。

◆オムニマックス

ザ・ドリーム・イズ・アライヴ 6月16日(日)まで

1984年スペースシャトルに初めてIMAXカメラを搭載し、打ち上げ、着陸、宇宙遊泳など興味深いシーンがおさめられています。ご覧になっていない方はお早めどうぞ!

グランドキャニオン 6月20日(木)から

1540年征服者デ・カルデラによる『荒地地』の発見など、再現シーンをもりこみながら巨大な岩の壁に隠された秘密を感動のスペクタクルで描いているドキュメントフィルムです。

問い合わせ 市立科学館 ⑤8511

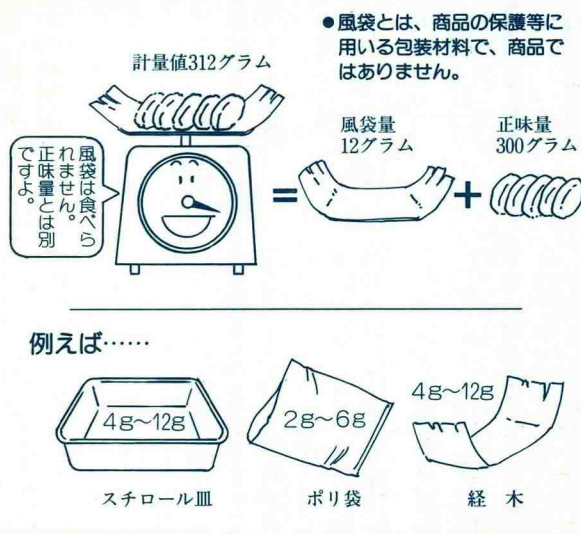
無人島生活体験キャンプ

大自然へのトライ&トライ 参加者募集

期間 8月6日～11日(6日間)
場所 馬毛島(西之表市)
対象 市内に住む小学5・6年生、中学生、高校生
募集人員 50人(応募者多数の場合は抽選)
経費 1人12,000円(小学生11,000円)
申し込み方法 各学校に配付してある「参加申込書」に所定の事項を記入し住所、氏名を記入した返信用はがきを同封の上、少年自然の家に郵送。
締め切り 6月22日(土)
申し込み・問い合わせ 市立少年自然の家 ④0333



風袋にも目方があります



正しい計量で、かしこくし

6月は計量月間

商品ではないでしょうか。『風袋』には、トレイ、ラップ、紙袋など、商品を包んでいるものをはじめ、わさび、しょうが、たれなど商品に付いているものも含まれます。どんな『風袋』でも、目方がありますので商品の目方とは別に計量しなければなりません。これら包装商品には、風袋量を差し引いた量を内容量、正味量、あるいはNET OZと表記しなければいけないことになっていますが、なかには価格だけ表記されている商品や風袋量を差し引かず量目が不足している商品もあります。

そこで商品を購入するときには、内容量が表記されている商品を選ぶようにし、買った商品は家庭で料理をするとき再度、量を計って確認をしてみよう。

買物をした時、値段には注意しますが、その量については関心が薄いようです。釣り銭は少しの不足でも請求しますが、量目の不足を請求することは恥ずかしいことのように考えて請求しない人が多いのではないのでしょうか。量目の不足があった場合には、勇気を出してお店の人に話してみよう。そのほかにも何か疑問に思うようなことがあったらどんなことでも尋ねることが大切です。消費者の皆さん一人ひとりのそういった行動が、かしこい消費生活をおくることにつながっていくのではないのでしょうか。

△問い合わせ 市民生活課



6月7日は、『計量記念日』

計量の基準を定め、適正な計量を確保し経済の発展に寄与することを目的とした、いわば私たちの生活を守っている計量法の施行された日です。

私たちが、商店・スーパーなどで購入する多くの商品は、何らかの『風袋』に包まれた包装商品ではないでしょうか。

税率適用区分の改正

	課税標準額		税率
	改正前	改正後	
市民税	120万円まで	160万円まで	3%
	120万円を超え500万円まで	160万円を超え550万円まで	8
	500万円を超える額	550万円を超える額	11
県民税	500万円まで	550万円まで	2
	500万円を超える額	550万円を超える額	4

平成3年度の個人市・県民税の税額通知(普通徴収)を6月10日ごろ郵送します。

なお、特別徴収(毎月の給料から差し引き納入する方法)の人は、既に事業所を通じてお知らせしてあります。

▼個人市・県民税は、その年の1月1日現在に住所のある市(町村)で、前年中の所得に基づいて課税されます。

▼個人市・県民税は、均等の税額を納めていただく「均等割」と、個人の所得に応じて納めていただく「所得割」とがあります。

▼市民税の均等割は、人口の規模に応じて区分されており人口50万以上の都市は2500円、県民税の均等割は一律に700円です。

▼所得割は、別表の税率により全国どの市町村でも同じ計算方法で算出されますので税額は変わりません。

市・県民税の税額通知について

平成3年度

また、税法改正により本年度から次のように各種控除の引き上げなどが行われます。

①各種控除額の引き上げ
基礎控除、配偶者控除、配偶者特別控除、扶養控除など
②損害保険料控除の新設
③税率の適用区分の改正、その他

この改正により、平成2年度に比べ税額が軽減されます。また、非課税になる人もあります。6月中に税額通知書の届かない人や、課税内容について知りたい人はお問い合わせください。

人的控除額の改正

各種控除	改正前	改正後
基礎控除	30万円	31万円
配偶者控除	30万円	31万円
扶養控除	30万円	31万円
配偶者特別控除	30万円	31万円



20歳になったら国民年金

今年4月から、学生も20歳以上の人は国民年金に加入することが義務づけられました。

加入しないと将来老齢基礎年金をもらうときに減額されたり、もしものときの障害基礎年金を受けられなくなったり、★納入が困難なときは免除申請を国民年金では、所得が低いときや、病気、けが、失業などで保険料が納められないときは、保険料を免除する制度があります。申請手続をして保険料の免除が認められずと、

①保険料の免除期間中は、10年以内に限りさかのぼって納めることができます。

②納入ができなくても免除の期間中は、納入した場合は、所得が低いときや、病気、けが、失業などで保険料が納められないときは、保険料を免除する制度があります。申請手続をして保険料の免除が認められずと、

①証書に押してある印鑑
②証書保管証(証書を提出時に、窓口で交付したピンク色の紙)

△国民年金課

町内会などへの各種補助制度

夏祭り、運動会などにも補助します

- ◆集会所建築等資金融資と利子補給
集会所の建築などをされる場合、1000万円、土地・建物同時取得の場合、1500万円をそれぞれ限度に融資、また返済する際に支払う利息の一部補助
- ◆ふるさとづくり運動推進事業補助
ふるさとづくりを目的として行う祭りや運動会などの行事に対し、経費の3分の1以内で5年間補助
- ◆広報活動推進補助
印刷機器及び拡声器の購入並びに掲示板の設置に対し、経費の3分の1以内で通算して1団体15万円を限度に補助
- ◆桜島爆発降灰除去事業補助
町内会等で歩道や生活道路の降灰除去に必要な手押し式降灰除去機を購入した場合、
- ◆自主防災活動のための資機材を整備する自主防災組織に対し、1組織当たり10万円を限度に補助
- ◆自主防災組織防災訓練補助
自主防災組織が防災訓練を行った場合、1組織に2万円の補助
- ◆資源ごみ回収活動補助
ごみの減量化を図るために、古新聞・古雑誌・空きビンなどの資源ごみ回収活動を行った団体に補助
- △環境事業部管理課

市税は納期内に納めましょう 便利な口座振替をどうぞ!

- 市では、納期内納付を推進するため、留守がちの人や、お忙しい方に、安全で便利な口座振替による納付をおすすめしています。
- ★申し込み手続き
市内の金融機関、郵便局の窓口で申し込み方法と、市役所に申し込み方法があります。
- ★振り替えができる税目
軽自動車税、固定資産税(都市計画税を含む)、市・県民税(給与引きによらない個人分)です。
- ★振替日 各納期の最終日



市・県民税の前納報奨金制度

市・県民税(給与引きによらない個人分)の第1期の納期限は、7月1日です。第1期の納期内に1年分をあわせて全額納められますと、お得な前納報奨金制度がありますのでご利用ください。

▶問い合わせ 納税課

相談室のご利用を!

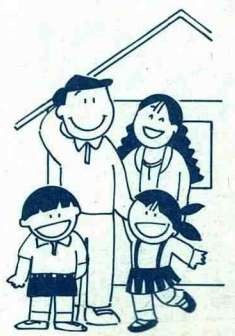
市では、次のような相談を行っております。お気軽にご相談ください。なお、相談時間は、9時30分から16時まで。(ただし、土・日曜日と祝日は除きます。)

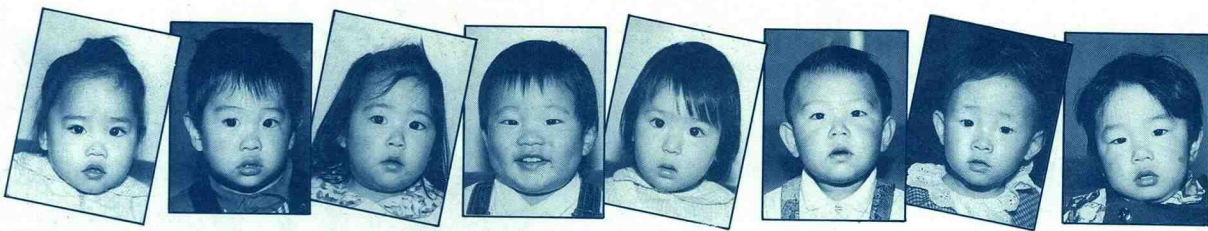
- 家庭児童相談
児童の性格、生活習慣、非行、学校生活や家族関係での悩みごとの相談など
- 母子・父子相談
母子・寡婦や父子家庭の方々の生活、自立についての悩みごと、福祉制度についての相談など
- 婦人相談
身上や生活上の問題についての相談など

★相談は、いずれも無料です。また、秘密は厳守します。

相談の場所は、市役所本館1階児童家庭課相談室へ

★問い合わせ 児童家庭課





～中央保健所の1歳6カ月児健康診査会場～

2歳になったら歯にフッ素をぬりましょう!

●歯科相談室
◇対象は乳幼児から成人・◇日時
は6月28日(金)13時30分～15時
◇場所は山下保健所
★当日は歯ブラシをご持参ください。また、乳幼児は母子健康手帳、4歳以上の人は健康手帳もご持参ください。
●思春期教室
思春期は、心身両面で急激に変化する時期です。親は子どもの心と体の発達についてよく理解し、適切なアドバイスをする。
◇対象は小学5年～中学生の子ども
◇日時
7月2日・9日・16日の13時15分～16時
◇場所は中央保健所
◇内容は思春期の心と体についてほか
◇定員は40人(希望者多数の場合抽選)
◇受講料は無料(ただし、テキスト代1000円実費負担)
◇申し込みは、電話で中央保健所歯科母子係へ(締め切りは、6月28日)
●生き生き健康講座
栄養と運動について、一人ひとりに対し健康生活の処方方を提示して、積極的な健康づくりをマスターしていただく講座です。
◇日時
毎月第1・第4木曜日の午前9時～12時
◇場所は谷山保健センター
◇内容は健康診断、体力測定、運動など
◇受講料は無料(ただし、健康診断料は実費負担)
◇申し込みは、はがきか電話で住所、氏名、生年月日、電話番号を谷山保健センターまでお知らせください。

健康アウカルト⑬

歯の健康は
目に見える健康!!
(6/4～6/10は、歯の衛生週間)

がんや心疾患、高血圧といった成人病は、別名「習慣病」と呼ばれ大変恐れられています。ところが、同じ習慣病でも歯の病気であるむし歯や歯槽膿漏については「歯の病気で死ぬことはない」とか、「悪くなれば抜けばいい」といった考えを持っている人が案外多いようです。

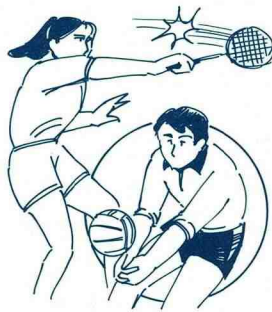
成人病は、食生活の乱れなど長年にわたる生活習慣が病気の原因となりますが、歯の病気は結果が短期間に現れます。すでに失われた歯、それは過去の習慣の犠牲となったものです。

がんや心疾患などの成人病は目に見えませんが、口の中は自分の目で確かめることができます。鏡で口の中を見れば、歯の病気もその原因である歯垢も見つかります。歯の健康を目に見える健康と位置づけて、歯の病気にかけられないような生活習慣を身につけることが必要です。

6月4日から1週間は「歯の衛生週間」です。この機会にお口の中から日ごろの生活習慣を見直してみてください。(中央保健所歯科母子係)

月日	会場
6月26日	城西公民館
7月16日	吉野公民館
7月17日	伊敷公民館

●精神保健相談
心の健康や酒害、痴ほう性老人に関する相談など。
◇受講料は無料(ただし、実技など)



●胸部レントゲン検診
結核の胸部レントゲン検診車が市内を巡回しています。対象は市内の職場や学校で、検診を受ける機会のない満15歳以上の人です。巡回期間は、10月下旬まで。検診料は無料です。
★巡回検診は、はがきの通知がなくても受けられます。詳しくは、中央保健所検診係へ

健康「チャレンジ」
300キロカロリー教室
保健所では、適正な摂取エネルギーと消費エネルギーを身につけて、積極的に運動を日常生活に取り入れていただくために、次の日程で「健康「チャレンジ」300キロカロリー教室」を開催します。ぜひ、ご参加を。
※日程・会場
(山下保健所主催)
だし、調理実習費一部負担)
◇申し込みは、往復はがきに「チャレンジ300キロカロリー教室参加希望」と書いて、受講希望日、住所、氏名、生年月日を記入して山下保健所予防係栄養担当へ(締め切りは、実施日の1週間前までで当日消印有効、希望者多数の場合は抽選)

健康のひろば

問い合わせ

- 中央保健所 ☎2321
〒890 鴨池2丁目25-1-11
- 山下保健所 ☎241111
〒892 山下町10-5(市役所内)
- 谷山保健センター ☎2315
〒891-01 谷山塩屋町71

休日在宅医

- ▶診療時間：午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。
- ▶問い合わせ：☎2323～5
- ◆休日夜間急病センター ☎241499
〈休日の夜間：午後6時～午後11時〉
- ◆全夜間輪番在宅医 ☎241499・☎2323～5
〈毎日：午後6時～翌朝8時〉

休日急患歯科診療

- ▶受付時間：午前10時～午後3時
- ▶場所：口腔保健センター
(歯科医師会館2階)
- ▶問い合わせ：☎240378

がん集団検診のお知らせ

- ★胃がん検診
対象は40歳以上の市民。受付時間は8時30分。検診料は500円。
- ★子宮がん検診
対象は30歳以上の市民。受付時間は13時30分。検診料はけい部=400円、けい部と体部=800円。
- ★乳がん検診
対象は30歳以上の市民。受付時間は9時。検診料は2600円。

月	日	種 別			検診会場
		胃	子宮	乳	
6	11		○		谷山市民会館
	14			○	小山田小学校
	17	○			山下小学校
	18	○			八幡小学校
	19	○			鴨池小学校
	20	○			中山小学校
	21	○			犬追小学校
	24	○			伊敷公民館
			○		川上小学校
	25	○			西陵小学校
			○		福平小学校
	26	○			西陵小学校
7			○		東 部 農 協
	27	○			宇宿小学校
			○		紫原小学校
	28	○			福平小学校
			○		宮川小学校
	1				草牟田小学校
	2	○			草牟田小学校
	3	○			大竜小学校
4	○			大竜小学校	
5	○			谷山市民会館	
8	○			清和小学校	
9	○			花野小学校	

▼申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種類、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、中央保健所検診係へ。

＜子宮がん、乳がん検診は市内の医療機関でも実施しています＞

▼申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種別、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、中央保健所検診係へ。

休日在宅医さん

6月16日(日)

内科・小児科
西園医院(上本町) ☎0553
浜田小児科医院(西千石町) ☎4553
高田クリニック(西伊敷四丁目) ☎6200
中村病院(下荒田二丁目) ☎1288
入佐内科胃腸科(上福元町) ☎1181
外科
中村病院(下荒田二丁目) ☎1288
西外科クリニック(下福元町) ☎1000
整形外科
整形外科日高病院(西千石町) ☎3291
皮膚・泌尿器科
たけおか皮膚科(武岡二丁目) ☎0340
産婦人科
三島産婦人科医院(武三丁目) ☎2747
眼科
伊佐敷眼科医院(西千石町) ☎1679
耳鼻科
平田クリニック(上福元町) ☎3315

6月23日(日)

内科・小児科
荒田小児科医院(吉野町) ☎3620
高岡病院(照国町) ☎1370
高弓内科診療所(田上二丁目) ☎6688
鴨池病院(東郡元町) ☎5525

浜田康治内科医院(上福元町) ☎3672
外科
鴨池病院(東郡元町) ☎5525
八木クリニック(城西一丁目) ☎3500
整形外科
新村整形外科(西田三丁目) ☎0322
皮膚・泌尿器科
野元クリニック(薬師二丁目) ☎5711
産婦人科
江川産婦人科内科(小川町) ☎4419
眼科
武田眼科医院(中央町) ☎7536
耳鼻科
マガタ耳鼻科(荒田一丁目) ☎3231
咽喉科
6月30日(日)

内科・小児科
松永内科医院(東千石町) ☎2821
米丸内科(伊敷町) ☎2200
藤田小児科(武二丁目) ☎7722
藤林督医院(紫原三丁目) ☎8985
坂之上病院(下福元町) ☎6602
外科
肛門科・外科(加治屋町) ☎2277
鮫島病院(上福元町) ☎4426
整形外科
上山整形外科(上竜尾町) ☎1101

皮膚・泌尿器科
下川皮膚科(吉野町) ☎1200
産婦人科
松本産婦人科(鴨池新町) ☎0303
眼科
楠元眼科(山之口町) ☎2768
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) ☎5614

7月7日(日)

内科・小児科
川畑医院(大明丘二丁目) ☎0172
今村病院(泉町) ☎2600
岩肥下後内科(城西二丁目) ☎1100
放射線科
放線科(中央町) ☎1011
外科
今村病院(泉町) ☎2600
整形外科
わきた整形外科(東谷山三丁目) ☎2271
皮膚・泌尿器科
岩堀クリニック(下福元町) ☎9999
産婦人科
今村病院(泉町) ☎2600
眼科
桑原眼科(紫原五丁目) ☎8911
耳鼻科
朝隈耳鼻咽喉科医院(千日町) ☎1871



◎ウォーターフロントフェスティバルは今年も盛況

5月4日・5日の両日、ウォーターフロントフェスティバルが与次郎ヶ浜で開催されました。ボードウォークでのコンサートやマジック、長水路でのいかだ遊びやドラゴンボートレース、ヨットや巡視船の試乗会など、今年も多くの人出でにぎわいました。

◎コアラと一緒に記念写真

4月29日、平川動物公園で実施されたコアラとの写真撮影会。1時間の撮影会に約300人が集まり、愛らしいコアラをバックに、盛んにシャッターをきっていました。いま14頭いるコアラ。これからも動物公園の人気者としてかわいがってください。



◎畜産フェスタに子どもの歓声

4月28日、鹿児島市畜産フェスタ'91が与次郎ヶ浜で開催され、家族連れでにぎわいました。畜産品の消費拡大のための初めての試みでしたが、鹿児島牛と黒豚の品評会や焼き豚の試食、野菜の即売などがあり、また、ふれあいコーナーでは子どもたちが、子豚などに触っては歓声を上げていました。

マウスケッチ

「白いカーディガン」

白濱 真理子さん(稲荷町)の作品

小さいころから絵を描くのが好きで、油絵は高校時代から始めました。今は、暇がなくあまり描けないのが残念です。人物画が好きで、自分の子どもの成長もキヤンパスに記録しています。将来は、絵本をつくりたいというのが夢です。作品は、白いカーディガンと緑のセーターのコントラストをねらいました。

ジャズダンス

ジャズダンスを踊っている間は、頭の中はカラッポ。すごくそう快ですよ。一昨年十一月にZIPSというグループをつくり、毎週楽しく踊っています。中学時代に創作ダンスのクラブに入ったのがきっかけですが、一時期はジャズダンスを仕事にしたいと思ったこともありましたが、でも、仕事になると自分が思いっきり楽しめなくなりそう……。今、発足当時から七人と初心者を含めて、みんな自分の生活を大事にしながらレッスンに汗を流しています。仕事は、パソコンなどの販売の事務ですが、所長以下八人と少ないので、チームワークがいいし、楽しいですよ。楽しくできるというところは、全ての基本ですね。将来は、人並みに結婚し、いい家庭をつくり、そしてずっとジャズダンスを続けていければと思っています。

エプソン販売株式会社鹿児島営業所
有馬 育美さん(写真中央)

♥血液型……O型
♥趣味……ジャズダンス、都会へ一人で旅すること、イラスト
♥理想の人……割と感情的な自分をなだめてくれる人

大好き鹿児島
マイタウン

《下竜尾町》

下竜尾町
梶ヶ野 亜土さん
(26歳)

生まれてからずっとここに住んでいます。だから、逆にどこが素晴らしいのかわからないです。でも、すぐ近くに病院、銀行、スーパーなどがあり、日常生活に必要なものはすべてそろいますのですごく便利ですね。

黎明館や図書館、美術館なども近くにあり、しかも交通の便利がよく、暮らしやすいところだと思います。

ただ、降灰には毎年のことながら、悩まされますね。小さいころは、南

が、バス通り沿いに街路樹があれば、もっと豊かな雰囲気のもちになると思います。それと子どもが少ないですね。近くの幼稚園の園児が帰るとき、すぐそこで挨拶をかわすんですけど、その声を聞くとなんともうれいいます。自分が生まれ育ったまちだからということでもないですが、住んでいて満足できる場所です。

園芸
あれこれ

●コチョウラン・花後の植え替え
コチョウラン(フアレノブシス)は、新葉や新根が伸び出したら植え替えの好期で、早めに実施します。植え替えは毎年ではなく、植え込み材料の水苔が古くなり腐ってきたときで、二年に一回です。贈答用に使われている鉢に三株が寄せ植えされている鉢は、大きくて根腐れしやすいので、早めに一鉢一株に植え替えます。鉢は新しい素焼き鉢を使用し、培養土は水苔植えがよくなります。

要領は、鉢を鉢から抜き取り、古い植え込み材料と傷んだ根を切り除きます。植え込みは、鉢穴にサラン網を敷き、軽石が発泡スチロール塊などを四分の一程度入れます。株は根を広げるようにして、根と根の間に水苔(水に浸して絞

ったもの)をはさみ込み、根の回りを水苔で巻いて鉢の鉢の中心にくるように植え込み、表面の水苔を竹べらなどで鉢内に入れて植え込みます。

植え替え後は、一カ月ぐらい葉の表面に霧水だけをして、鉢内へは少し控えて乾かし気味にします。根が動きだすまでは過湿は禁物です。肥料は三週間与えず、それ以降は配合液肥を月に三〜四回、九月ごろまで与えます。

【アドバイザー】
市花と緑の相談員 瀬戸正徳

(大切なものは保存しておきましょう)